

Trgovina Matejić d.o.o.

Birčaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija

tel./fax.: +381 37 44 71 70

e-mail: info@matejic.rs

SRB MNE BIH

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: Reflektor LED M4014 10W, M4024 20W, M4034 30W, M4054 50W, M4250 100W, M4300 150W, M4450 200W

Radni napon: 100-250V/50-60Hz, Izvor svetla: SMD LED 6500K

Stepen zaštite: IP 65 (6 - Apsolutna zaštita od pradora pršine

- Zaštita od mlaza vode (voda iz creva pod bilo kojim uglom)

Temperatura okoline: -20 ~ +40°C, Vlažnost: 10% ~ 90%

VAŽNO UPOZORENJE:

Prije montiranja pažljivo pročitajte uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga.

Proizvod je potreban da instalira kvalificirano lice. Pre instaliranja provjeriti vodove

struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija.

Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Dužina kablova na strujnim izlazima treba

biti od 0,5m-2m kako bi se izbegle radio smetnje. Ukoliko dođe do kvara LED napajanja ili

LED sočiva reflektor je potrebno zamjeniti novim. Nije predviđeno da ovaj proizvod koriste

deca, osobe sa umanjanim fizickim, senzornim ili psihičkim sposobnostima. Lampu je

namenjena za unutrašnju i spoljni upotrebu.

INSTALACIJA:

Prvo izbrišite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafite nosač lampu. Povezati strujne vodove pomoću klema ispravno,

(crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (G) = uzemljenje). Uključite osigurač.

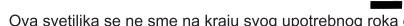
ODRŽAVANJE:

Prije čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska

sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu

zamenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Upustvo za zaštitu čovekove okoline



Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebni roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za

recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Ni jedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reproducovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršiti transformacija teksta i znakova; bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.

PROIZVODAČ / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: Flood light M4014 10W, M4024 20W, M4034 30W, M4054 50W,

M4250 100W, M4300 150W, M4450 200W

Operating voltage: 100-250V/50-60Hz, Light source: SMD LED 6500K

Level of protection: IP 65 (6 - Complete protection against contact (dust tight),

-5 against enclosure from any direction shall have no harmful effects - Water jets)

Ambient temperature: -20 ~ +40°C, Humidity of Working Condition: 10%~90%

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. The lenght of output leads should be typically 0.5m-2m in order to keep radio interference minimum. This luminaire has a sealed LED lamp and is maintenance free, no lamp replacement is required. It is not intended that this product is used by children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities. Use for outdoor objects.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (G) = grid-leak). Turn on the power.

MANTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. Do not use lamp without a properly installed safety glass, if the glass breaks, you should replace it immediately!

Information about protection of environment



This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.

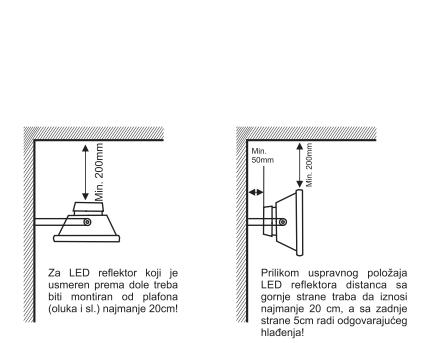
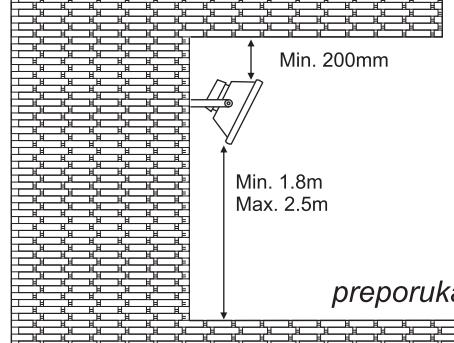
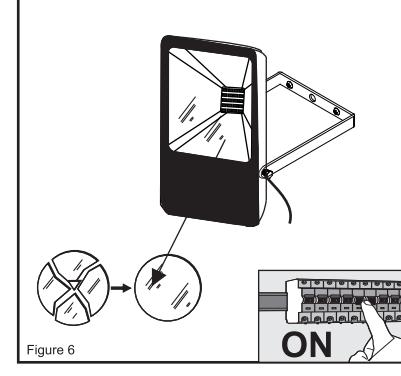
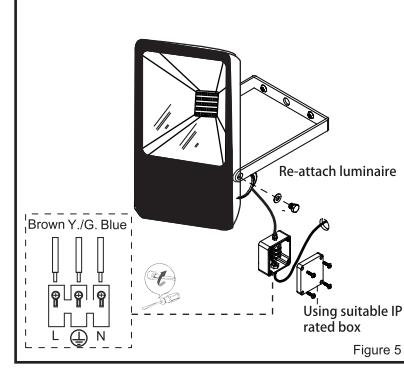
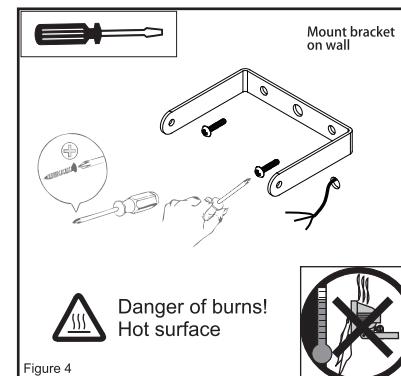
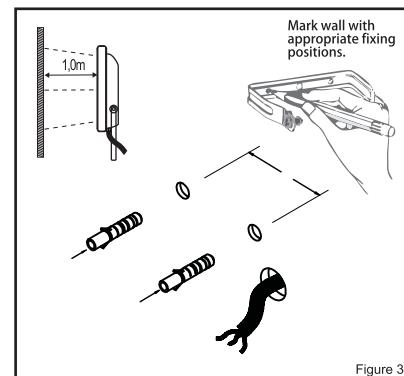
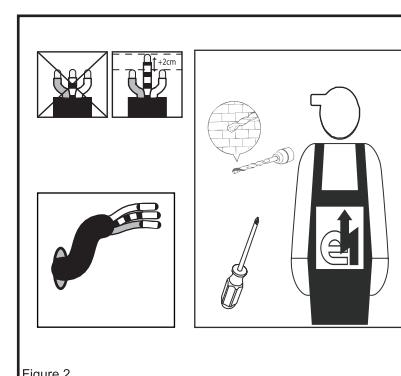
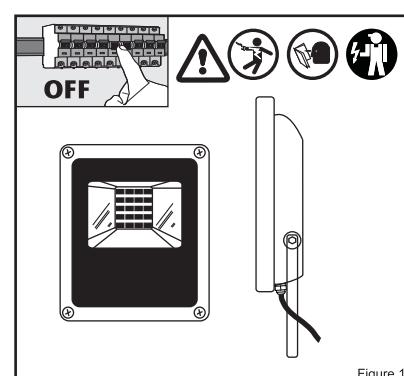
No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejic d.o.o.. All rights reserved.

The manufacturer / distributor no takes responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.

For your safety, install according to the instructions!!!

LEGEND:

1. indoor and outdoor use
2. type of protection -moisture resistance
3. minimum distance from the other objects
4. remove insulation as shown on the picture
5. be careful when installing, do not drill where are the power lines
6. attention, do not cross the wires
7. if you install on a junction box, set the lid before
8. connect only with direct connection to the main power
9. first class protection
10. way of mounting
11. type of the bulb
12. light source power
13. accessories required for installation - supplied with the product



SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: LED M4014 10W, M4024 20W, M4034 30W, M4054 50W,

M4250 100W, M4300 150W, M4450 200W

Delovna napetost: 100-250V/50-60Hz,

Izvor svetlobe: SMD LED 6500K

Stopnja zaštitе: IP 65 (6 - Absolutna zaštită pred vdorom prahu,

-5 Zaštită pred curki vode (voda iz cevi pod kotom))

Temperatura okoline: -20 ~ +40°C, Vlažnost: 10% ~ 90%

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montiranjem pazljivo preberite navodila, ki so priložena ob vsakem izdelku, in jih spravite. Izdelek mora montirati usposobljena oseba. Pred montažo preverite električne vode. Izključite varovalko. Izdelka ne vključujte dokler se ne konča celotna montaža. Uporabljajte samo odgovarjajoče kable za povezovanje. Dolžina napajalnega kabla naj bo med 0,5m in 2m dolžino da se minimizira motnje radijiskih signalov. V kolikor pride do okvare LED napajanja ali LED objektiva je le to potreben zamjeniti z novim. Ta izdelek se ne sme uporabljati otroci, osebe s fizičnimi, senzornimi ali psihičnimi sposobnostmi. Lampa je namenjena za unutrašnji i spoljni upotrebu.

MONTAŽA:

Najprej izvrtjite dve luknji v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite napajalne kable z pravilno uporabo objekta, (črna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, rumeno-zelena (G) = ozemljitev). Vklipse varovalko.

VZDRŽEVANJE:

Pred čišćenjem izključiti osigurač in dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Ne koristiti lampu bez zaštitnog stakla, ukoliko bi se zaštitno staklo polomilo lampu zamjenite novom ili nabavite zaštitno staklo.

Proizvajalec in distributer ne odgovarja za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

Navodila za zaščito okolja



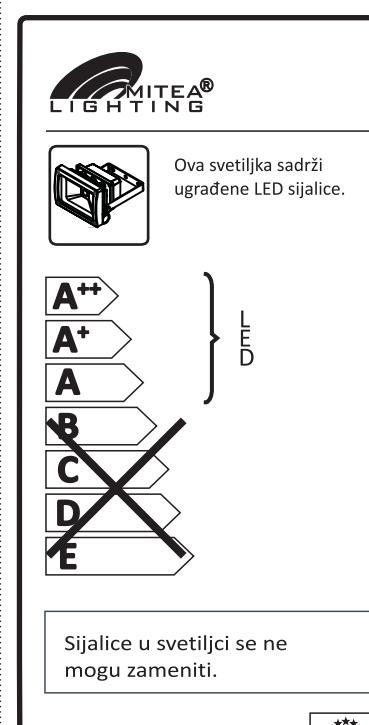
За ваша безбедност инсталација, според инструкциите!

ЛЕГЕНДА НА ЗНАЧЕЊЕ НА СИМБОЛИТЕ:

1. Lamppa može da se koristi i za nadворешna upotreba
2. Ne koristite u kupatilu ili drugi vlažni prostorij
3. Minimalna dozvoljena oddaljenost između rasvetnog tела i drugih predmeta
4. Izblanirajte da je izolacija tako da je slična
5. Brisanje voda pri montaži na rasvetno telo da ne dughne kade da se stigne vodovi
6. Obrijanje voda da ne dođe do vkrstavljanje na žicama pri postavljanju
7. Dokonču se montira na razvodnu kutiju, poklopot postavite go pred montaži
8. Povezivanje da se vrši samo sa direkten priključak na električna mreža
9. Lamppa ima priključak za uzmajanje, PRV stepen na zaštitu
10. Pravilno postavljanje na rasvetno telo
11. Tip na sijalki koja je koristi rasvetnog tela
12. Maximalna dozvoljena jačina
13. Doprniljena oprema neophodna za montiranje vo kompletu sa proizvodom

Ova svetiljka ne smee na kraju na svojot upotrebni vek da se pri洛ki so normalniot odpad od domaќinstvo, туку треба da bide otpadnata na predviđeno mesto za recikliranje na električni i elektronski aparat. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самот производ, упатството за употреба или на пакувањето.

Производителот / дистрибутор не превзема никаква одговорност за штета или незгода настапата поради нестручна монтажа или неадекватно коришће.



GB
PL
BIH
MK
SLO
HR
BG
GR
TR
RUS
HU
RO
DEU

- This luminaire contains built-in LED lamps.
The LED lamps cannot be changed in the luminaire.
- Rasvjetljeno tijelo ima ugradene LED svjetiljke. Svjetilje u rasvjetljenu tijelu se ne mogu mijenjati.
- Ovo svetlosno tело sadrži ugradeni LED svjetiljke. LED lampi ne može da se promeni na ovoj svetlosno telu.
- Ta svetiljka ima ugradjene LED-sijalke. Sijalki u svetilki ni moguće zamjenjati.
- Ovo rasvjetljeno tijelo sadrži ugradene LED žarulje. Žarulje u rasvjetljenu tijelu ne mogu se zamjeniti.
- Tova osvetljeno tijelo sadrži ugradeni svetodioidni lampi. Lampe u osvetljeno tijelo ne mogu biti zamjenjene.
- To филотико симе перфекти енсамбламајући лампите LED. Ои лампите су овој тајло не ће бити заменети.
- Bi armatür dahili LED lambalar içerir. Armatürdeki lambalar değiştirilemez.
- Данный светильник содержит встроенные светодиодные лампы. Смена ламп в этом светильнике не предусмотрена.
- A lámpatest beépített LED-lámpákat tartalmaz. A lámpák nem cserélhetők a lámpatestben.
- Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.
- Lämpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.
- Diese Leuchte enthält eingebaute LED-Lampen.
- Die Lampen können in der Leuchte nicht ausgetauscht werden.

